



---

Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)  
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219  
E-mail: [Info@niederdorf.ah-cr.bz.it](mailto:Info@niederdorf.ah-cr.bz.it) - ZEM-PEC: [von-kurz@legalmail.it](mailto:von-kurz@legalmail.it) [www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com)

---

## ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 46 vom 08.04.2026

**GEGENSTAND:** Auszahlung des Leistungslohnes für das Jahr 2025 an die Bediensteten des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf Ö.B.P.B.

Nach Einsichtnahme in den Art. 79 des BÜKV vom 12.02.2008 und den Art. 50 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B vom 02.07.2015, welche den Leistungslohn regeln.

Nach Einsichtnahme in den am 16.12.2024 unterzeichneten Kollektivvertrag „Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2022–2024“ welcher besagt, dass der Fond für den Leistungslohn für die Jahre 2024-2026 auf 5,12% des Gesamtbetrages der Lohnelemente gemäß Art. 79 des BÜKV vom 12.02.2008 festgelegt wird.

Festgestellt, dass der Fond für Leistungsprämien (5,12% der Bruttoentlohnungen) für das Jahr 2025 **€ 116.833,57** ausmacht, wobei 40% des Gesamtfonds in individuellen Quoten im Verhältnis zur Gehaltsstufe ausbezahlt werden, unter Berücksichtigung der im Laufe des Bezugsjahres bezahlten Dienstzeit. Der Anteil am Fond steht dem im Laufe des Bezugsjahres im Dienst stehenden Personal zu, sofern sich die Dienstzeit über nicht weniger als 180 bezahlte Tage erstreckt.

Außerdem festgestellt, dass der variable Teil der Prämie (mindestens 8 Arbeitswochen) im Ausmaß von 60% des Gesamtfonds aufgrund der von den direkten Vorgesetzten vorgenommenen Bewertung mittels Bewertungsbogen gemäß Anlage 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 ausbezahlt wird.

Nach Einsichtnahme in die entsprechende Aufstellung über die Zuerkennung der Prämie.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Staats-, Regional- und Landesgesetze.

Nach Einsichtnahme in die Satzung des Betriebes.

## DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 46 del 08/04/2026

**OGGETTO:** Liquidazione del premio di produttività per l'anno 2025 in favore dei dipendenti della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz Villabassa A.P.S.P.

Visto l'art. 79 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 e l'art 50 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., i quali regolano il premio di produzione.

Visto il contratto collettivo “Rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022 – 2024” sottoscritto in data 16/12/2024 che prevede che il fondo di produttività per le annualità 2024-2026 è fissato al 5,12% della somma complessa degli emolumenti retributivi ai sensi dell'art. 79 del CCI del 12/02/2008.

Accertato che il fondo di produttività (5,12% delle retribuzioni lorde) per l'anno 2025 ammonta a **€ 116.833,57** e sarà erogato, in quote parametriche per qualifica funzionale corrispondente al 40% dello stanziamento complessivo, tenendo conto del servizio retribuito riguardante l'anno di riferimento. La quota del fondo spetta ai singoli dipendenti in servizio nel corso dell'anno di riferimento, purché il periodo di servizio non sia inferiore a 180 giorni retribuiti.

Accertato che la parte variabile del premio (almeno 8 settimane lavorative) corrispondente al 60 % dello stanziamento complessivo verrà liquidato in base alla valutazione del diretto superiore effettuata con l'apposito modulo di valutazione di cui all'allegato 2 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015.

Visto il prospetto riguardante la suddivisione della quota del premio.

Preso visione delle Leggi dello Stato, della Regione e della Provincia in vigore.

Visto lo statuto dell'Azienda.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2026;

**e n t s c h e i d e t**

**DER DIREKTOR**

1. Den Leistungslohn in Höhe von **€ 116.833,57** für das **Jahr 2025** für die Bediensteten des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf gemäß beiliegender Aufstellung zu genehmigen und zu liquidieren.
2. Die mit dieser Entscheidung erwachsenden Ausgaben dem Budget 2026 anzulasten.
3. Kundzutun, dass gegenständliche Entscheidung aufgrund des Art. 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt.
4. Kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.

Vista il budget 2026;

**IL DIRETTORE**

**d e t e r m i n a**

1. Di approvare e di liquidare il premio di produttività nella misura di **€ 116.833,57** per l'**anno 2025** a favore dei dipendenti della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz Villabassa in base alla tabella allegata.
2. Di imputare le spese derivanti dalla presente determinazione al budget 2026.
4. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità.
5. Di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.

\*\*\*\*\*

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

- Brunner Hubert -

---

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile  
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)  
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

---

**VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG**

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani ([www.von-kurz-stiftung.com](http://www.von-kurz-stiftung.com))

**am / il 09.04.2026**

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

**DER DIREKTOR - IL DIRETTORE**

Brunner Hubert

*- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -*